

А ЦЫГАН ИДЕТ
Из кинофильма "Жестокий романс"

Слова Р. КИПЛИНГА
Перевод Г. КРУЖКОВА

Музыка А. ПЕТРОВА

Умеренно

mp
D_m
ff
D_m
B₉
E₇
mp
A_m

E₇
A₇
mp
A_m

1. Мох — на — тый шмель — на ду — шис — тый хмель, цапля

ff
ff
D_m
G₇

се — ра — я — в ка — мы — ши.

а цы — ган — ска — я дочь — за лю —

ff
ff
A₇/_{C4}
D_m
ff

—би—ым в ночь, по род —ству бро — дя—жьей ду — ши. Так впе—

— ред — засы — ган ской звез — дой ко че вай — на за — кат. где дро жат па — ру —

— са и гла — за гля — дят с беспри — ют_ной тос_кой в ба_гро_

A musical score page featuring two staves. The top staff is in treble clef and shows a melodic line with various note heads and stems. The bottom staff is in bass clef and provides harmonic support with sustained notes. A bracket under the first measure is labeled 'c', indicating the key signature. The second measure is labeled 'Dm', and the third measure is labeled 'Am' over 'C', indicating a change in harmonic context.

A musical score for piano. The top staff shows a melodic line with eighth-note patterns and rests. The bottom staff shows harmonic bass notes. The harmonic progression includes E7, Dm over E, and Am. A bracket indicates a measure of E7. A slanted line connects the Dm and Am measures. Measure numbers 3 and 4 are indicated above the staff.

— встре_чу судь_бе, не га _ да — я, в ад и_ли в рай. Так и

на — до ид_ти, не стра_ шась путь, хоть на край зем_ли, хоть за

3

D_m A_m H₇

Three measures of music for piano and voice. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal line has eighth-note patterns. Measure 1 starts on D_m. Measure 2 starts on A_m. Measure 3 starts on H₇.

постепенно ускоряя

(1) Так впе_ ред — за цы_ ган_ской звез _ дой ко_ че_вой — на сви_ край.

(2) ред — за цы_ ган_ской звез _ дой ко_ че_вой — до ре_

D_m E₇ D_m

Three measures of music for piano and voice. The piano part features eighth-note chords. The vocal line continues its eighth-note patterns. Measure 4 starts on D_m. Measure 5 starts on E₇. Measure 6 starts on D_m.

— дань — е с за_ рей, на вос_ ток, где, ти _ ха и неж_на, ро_ зо_ —
— ву — щих южных ши_ рот, где сви _ ре _ па_ я бу_ ря, как.

G₇ C A₇ C_f D_m

Three measures of music for piano and voice. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal line continues its eighth-note patterns. Measure 7 starts on G₇. Measure 8 starts on C. Measure 9 starts on A₇ (with a key change to C_f).

— ве _ ет вол _ на, на рас _ свет _ ный впол _ за _ я пе_
божь _ я мет _ ла, о _ ке _ ан _ ску _ ю пыль ме_

A_m C_f H₇

Three measures of music for piano and voice. The piano part features eighth-note chords. The vocal line continues its eighth-note patterns. Measure 10 starts on A_m. Measure 11 starts on C_f. Measure 12 starts on H₇.

— сок.

2. Так впе...

E₇

(b) 8

2.
— тет.

Так впе...

E₇

8

— пед!

v

A_m

1. Мohnатый шмель — на душистый хмель,
Цапля серая — в камыши.
А цыганская дочь — за любимым в ночь,
По родству бродяжьей души.

Так вперед — за цыганской звездой кочевой —
На закат, где дрожат паруса
И глаза глядят с беспринятной тоской
В багровеющие небеса.

2. И вдвоем по тропе — навстречу судьбе,
Не гадая, в ад или в рай.
Так и надо идти, не страшась пути,
Хоть на край земли, хоть за край.

Так вперед — за цыганской звездой кочевой —
На свиданье с зарей, на восток,
Где, тиха и нежна, розовеет волна,
На рассветный вползая песок.

Так вперед — за цыганской звездой кочевой —
До ревущих южных широт,
Где свирепая буря, как божья метла,
Оксанскую пыль метет.

Так вперед!